

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



samstag, 6. mai 1972

blatt 1136

die sendung des wiener buergermeisters:

wiens gemeinwirtschaftliche leistungen

1 wien, 6.5. (rk) in der sendung des wiener buergermeisters sprach buergermeister felix s l a v i k heute samstag, den 6. mai, um 13.20 uhr, im programm oesterreich-regional ueber die gemeinwirtschaftlichen leistungen der stadt wien.

der buergermeister fuehrte aus: 'auf dem internationalen kongress der gemeinwirtschaft, der vom 23. bis 25. mai in wien abgehalten wird, spricht unter anderem lord kenneth aus grossbritannien ueber 'die zukunftsaufgaben der gemeinwirtschaft - fuer den menschen von morgen sorgen'. dieses thema gilt auch fuer die gegenwart. es heisst nichts anderes, als dass es aufgabe der gemeinwirtschaft ist, fuer den menschen und seine beduerfnisse da zu sein. gemeinwirtschaftliche einrichtungen sind eigentlich uralt. da war der dorfplatz, auf dem die menschen zusammenkommen konnten, da war der dorfbrunnen, der der gemeinsamen wasser-versorgung gedient hat. heute genuegen diese primitiven gemeinschaftseinrichtungen natuerlich laengst nicht mehr. eine moderne stadt braucht neben der selbstverstaendlich gewordenen versorgung mit wasser und mit energie eine grosse fuelle von dienstleistungen,

./.

die die private wirtschaft nicht anbieten kann oder nicht anbieten will, weil damit kein gewinn erzielt wird.

am beispiel wien

nehmen wir wien, um einen begriff von der umfangreichen gemeinwirtschaftlichen taetigkeit zu bekommen, die im dienst der wiener bevoelkerung entfaltet werden muss. manches mag ihnen bekannt sein, ich moechte aber trotzdem daran erinnern: die u-bahn, der verbesserte hochwasserschutz mit der kuenstlichen donauinsel, die grossklaeranlage, das zweite kalorische kraftwerk auf wiener boden, die dritte wasserleitung, die wig 74, das baederkonzept, das neue allgemeine krankenhaushaus, die pensionistenheime. daneben werden heuer 27 schulen gebaut, ist die errichtung von 13.000 wohnungen in diesem jahr gesichert und werden die anderen verpflichtungen erfuehrt, von der modernisierung der krankenanstalten und altersheime bis zu den grossen spitalsbauten, von den gaerten bis zur kulturfoerderung, von der altstadterhaltung bis zum strassenbau.

jede dieser arbeiten traegt dazu bei, dass das leben in dieser stadt angenehmer, bequemer, leichter, gesuender und schoener wird. zugleich ist es notwendig, langfristig fuer die zukunft zu planen. so ist zum beispiel damit zu rechnen, dass sich der bedarf an elektrischer energie in den naechsten achteinhalb jahren verdoppelt. das heisst, dass in diesem zeitraum ebenso viele anlagen zur erzeugung und verteilung von elektrischer energie geschaffen werden muessen, wie waehrend der vergangenen siebzig jahre. berechnungen haben ergeben, dass dafuer auf der preisbasis 1971 rund 15 milliarden schilling notwendig sein werden. fuer die zahlreichen bauvorhaben, vom wohnungs- bis zum schulbau, sind grundstuecke notwendig, deren sicherung ebenfalls auf lange sicht erfolgen muss, was besonders deshalb schwierig ist, weil es in oesterreich zum unterschied von den meisten anderen industriestaaten noch immer kein bodenbeschaffungsgesetz gibt.

das sind nur einige hinweise auf die wirtschaftliche taetigkeit des magistrats und der stadtwerke. dazu kommen aber noch die gemeinwirtschaftlichen betriebe und unternehmungen, die in irgendeiner form mit der stadtverwaltung verbunden sind. es sei nur an

die zentralsparkasse erinnert und die staedtische versicherung, das theater an der wien und den verlag jugend und volk, die stadthallenkiba-gesellschaft und die heizbetriebe, die woek und die wigast, die oberlaa-kurbetriebsgesellschaft und die heilmittelwerke odelga, die lager- und kuehlhaeuser und die hafenbetriebsgesellschaft, die wiener messe ag und den bauring wien, die ekazent und das augartenporzellan und viele andere.

#### bahnbrechende leistungen

das funktionieren der wasserversorgung, der versorgung mit strom und gas, der oeffentliche verkehr, die kanalisation, die muellabfuhr usw. - alle diese einrichtungen werden als selbstverstaendlichkeit betrachtet. nur, wenn einmal etwas nicht funktioniert, weil auch ein staedtischer bediensteter einmal einen fehler macht oder weil trotz allen sicherheitsmassnahmen ein technisches gebrechen auftritt, dann wird uns die bedeutung dieser unternehmungen bewusst - und der eine oder andere mangel scheint vielen wichtiger zu sein, als das einwandfreie funktionieren und die hervorragenden leistungen, die die norm sind.

auch dort, wo unternehmungen der stadt in direktem konkurrenzverhaeltnis zur privatwirtschaft stehen, beweisen sie ihre ausgezeichnete leistungsfahigkeit. es sei nur an die bahnbrechende einfuehrung der montagebauweise erinnert: nur zoegernd folgte die privatwirtschaft der initiativeren und risikofreudigeren oeffentlichen wirtschaft.

#### auch foerderung der privatwirtschaft

die stadt wien will natuerlich keineswegs die privaten unternehmen in den hintergrund draengen. im gegenteil: die orientierung erfolgt auf eine gemischte wirtschaft hin und deshalb wird auch die private wirtschaft zielstrebig gefoerdert. mehr als vierzig foerderungsaktionen verschiedener art werden teils von der stadt allein, teils in zusammenarbeit mit geldinstituten, bundesstellen oder interessenvertretungen durchgefuehrt. sie erfassen praktisch alle wirtschaftlichen bereiche, vom produzierenden gewerbe bis zum fremdenverkehr, von der industrie bis zum grosshandel, von der landwirtschaft bis

zum gastgewerbe. das breite spektrum umfasst existenzgruendungskredite fuer junge leute, die sich selbstaendig machen wollen ebenso wie kredithilfen fuer grossunternehmungen, die auf einen guentigeren standort uebersiedeln wollen. von besonderer bedeutung ist hier die taetigkeit der wiener betriebsansiedlungsgesellschaft, deren aufgabe es ist, aufgeschlossene betriebsbaugebiete zu guentigen bedingungen fuer unternehmungen, deren ansiedlung wuensenswert ist, bereitzustellen.

#### gemeinschaftseinrichtungen sichern lebensstandard

bei all dem darf man nicht uebersehen, dass der lebensstandard des einzelnen nicht nur von seinem persoenlichen einkommen abhaengt, sondern auch von den gemeinschaftseinrichtungen, die ihm zur verfuegung stehen. das schoenste elektro- oder gasgeraet - um nur dieses eine beispiel anzufuehren - nuetzt nichts, wenn nicht die wiener stadtwerke genuegend strom und gas liefern koennen. welche riesige investitionen dafuer notwendig sind, wurde schon angefuehrt. dieses geld muss aufgebracht werden. da es der liebe gott nicht schickt und die stadtverwaltung auch kein 'eslein streck dich' hat, muessen es die buenger der stadt aufbringen. manchmal hoert man das schlagwort: 'die gemeinde soll zahlen'. aber die gemeinde ist nichts anderes als die gemeinschaft aller buenger dieser stadt. nur was sie in den grossen gemeinsamen topf einzahlen, kann von der stadtverwaltung wieder ausgegeben werden, zum wohle und zum nutzen aller.'

+++

#### alu-verkaufsstaende fuer fleischmarkt st. marx

6 wien, 6.5. (rk) fuer die fleischmarkthalle des neuen fleischzentrums st. marx werden nun die verkaufsstaende - aluminiumkonstruktionen mit verglasung - innerhalb der naechsten zwei monate eingerichtet. der hochbauausschuss des gemeinderates hat den auftrag in der hoehe von 1,8 millionen schilling erteilt. bekanntlich soll heuer im sommer ein teil des fleischzentrums st. marx in betrieb gehen. die gesamte fertigstellung erfolgt bis 1973.

+++

## 70.geburtstag von guenther baszel

8 wien, 6.5. (rk) am 8. mai vollendet der maler prof. guenther baszel das 70. lebensjahr.

guenther baszel wurde 1902 in der damals ungarischen stadt kaschau geboren, kam aber schon mit 7 jahren nach wien. hier studierte er an der akademie der bildenden kuenste in der meisterklasse von prof. karl sterrer und in den jahren 1921 bis 1925 an der universitaet philosophie, germanistik und kunstgeschichte. seit 1925 stellt er seine werke im kuenstlerhaus aus, wo er 1942 mitglied wurde. daneben wurden seine arbeiten auch in auslaendischen ausstellungen gezeigt. ein grosser erfolg war dem kuenstler 1937 beschieden, als er sich auf der pariser weltausstellung an den kollektionen im oesterreichischen pavillon und im franzoesischen friedenspavillon beteiligte, wofuer er den grand prix sowie die gold- und silbermedaille erhielt. 1953 wurde guenther baszel, der neben der oelmalerei auch die mosaik-, fresken- und sgraffitotechnik beherrscht und sich auch bildhauerisch betaetigt hat, mit dem preis der stadt wien ausgezeichnet. werke von seiner hand befinden sich in der oesterreichischen galerie, im historischen museum der stadt wien, im niederoesterreichischen landesmuseum und im budapester kunsthistorischen museum. seit 1948 unterrichtet der kuenstler an der akademie fuer angewandte kunst in wien. 1951 wurde ihm der professortitel verliehen.

+++

versuchs- und forschungsanstalt der stadt wien:

innenarbeiten vergeben

7 wien, 6.5. (rk) die bauarbeiten an dem neuen laborgebaeude der versuchs- und forschungsanstalt der stadt wien an der rinnboeckstrasse in wien-simmering sind bereits soweit gediehen, dass nun der innenausbau in angriff genommen wird. der hochbauausschuss des gemeinderates hat in seiner letzten sitzung 2,3 millionen schilling fuer gas-, wasser- und elektroinstallationsarbeiten vergeben.

+++

bezirksmuseum mariahilf:

gefaesskeramiken

5 wien, 6.5. (rk) kommenden freitag, dem 12. mai, findet um 18 uhr im bezirksmuseum mariahilf, 6, gumpendorfer strasse 4, die eroeffnung einer neuen sonderausstellung statt. gezeigt werden gefaesskeramiken von edith p r e t z e l l - p e t r o u .

frau pretzell-petrou, schuelerin von prof. l e i n - f e l l n e r an der akademie fuer angewandte kunst in wien, ist preistraegerin der stadt wien. (1968). 1969 bis 1970 widmete sie sich in japan dem studium der dortigen keramik. 1971 praesentierte die kuenstlerin ihre arbeiten in der ''kleinen galerie'' in toetensen bei hamburg. ihre keramiken sind anti-design, wobei die motive aus der natur entnommen sind.

die ausstellung ist bis 25. juni jeweils sonntag von 9.30 bis 12 uhr geoeffnet.

+++

#### 60. geburtstag von hans bensdorp

9 wien, 6.5. (rk) am 8. mai vollendet der generaldirektor der bensdorp gmbh, h a n s b e n s d o r p , das 60. lebensjahr.

hans bensdorp wurde 1912 in kleve, bundesrepublik deutschland, geboren. ab 1933 war er in der firma bensdorp in bussum, ab 1950 bei der gleichen firma in kapstadt und seit 1959 in wien taetig. er ist generaldirektor der bensdorp gmbh wien und mitglied des direktionsrates der firma bensdorp international, bussum. er erhielt das grosse verdienstkreuz von niederoesterreich. bensdorp ist vorsitzender des niederlaendischen vereins fuer fluechtlingshilfe.

+++

jugendjahr 1972 in wien:

musizierend durch europa...

4 wien, 6.5. (rk) sozusagen als vorhut fuer den jugendmusikwettbewerb zwischen dem 10. und 17. juli in wien wird eine us-band musizierend durch einige europaeische laender reisen und auf diese weise auf das zum ersten mal im heurigen jahr stattfindende ereignis aufmerksam machen. gleich allen uebrigen gruppen werden die amerikaner an dem festakt vor dem schloss schoenbrunn und den anschliessend vorgesehehen wettbewerbskonzerten und musikalischen darbietungen fuer die wiener bevoelkerung teilnehmen.

die ziemlich erheblichen kosten, die mit dem aufenthalt in der 'welthauptstadt der musik - wien' verbunden sind (die bezeichnung praegte der kuerzlich in weilende organisator in den vereinigten staaten) bedeuten fuer manche gruppen fast unueberwindbare schwierigkeiten. daher erklaeerten sich die stadt wien und die organisation des jugendfestivals bereit, fuer die aufenthaltskosten von solchen bands aufzukommen, die es aus eigenem vermoegen ueberhaupt nicht schaffen koennen. die stadt wien bringt die beiden israelischen gruppen - sie stammen aus bersheva und dem kibbuz kyriath ono - in einem jugendgaestehaus unter und sorgt auch fuer deren verpflegung. die organisation des festivals wiederum versorgt die tschechischen kapellen aus gottwaldov und presov.

die jugendlichen aus bersheva werden uebrigens zum abschluss ihres aufenthaltes in oesterreich ein konzert im fluechtlings-auffanglager schloss schoenau geben, in dem bekanntlich die aus der sowjetunion kommenden imigranten auf ihre weiterreise nach israel warten.

die tschechischen musikkapellen werden im verlauf ihres oesterreichaufenthaltes konzerte in krems und in falkenstein im waldviertel, die aus idar-oberstein im hundsruock stammende deutsche kapelle musikalische darbietungen in wimpassing, bad ischl und salzburg, die daenische kapelle solche in bad goisern, innsbruck und bozen geben. die luxemburger gruppe, die aus einer blasmusik-kapelle und einer jazz-band besteht, wird im badner kurpark auftreten.

+++

## fuehrungen des planetariums und der sternwarte

2 wien, 6.5. (rk) im wiener planetarium, 2, prater-hauptallee, beim riesenrad, finden in der kommenden woche folgende oeffentliche fuehrungen statt (dienstag, mittwoch, 17, 19 uhr, samstag, 15, 17 und 19 uhr, donnerstag (feiertag) und sonntag 9.30, 15, 17 und 19 uhr):

dienstag, 9. mai: moderne mondkunde - kurz gefasst.  
 mittwoch, 10. mai: moderne mondkunde - kurz gefasst.  
 donnerstag, 11. mai: moderne mondkunde - kurz gefasst.  
 samstag, 13. mai: moderne mondkunde - kurz gefasst.  
 sonntag, 14. mai: moderne mondkunde - kurz gefasst.

in der urania-sternwarte, 1, uraniastrasse 1, finden in der kommenden woche folgende fuehrungen statt (mittwoch, freitag, samstag 20.30 uhr, sonntag 11 uhr):

mittwoch, 10. mai: die farben der sterne.  
 freitag, 12. mai: doppelsterne.  
 samstag, 13. mai: sternkarten und sternkataloge.  
 sonntag, 14. mai: unser stern sonne.

+++

## wochenprogramm der wiener stadthalle

3 wien, 6.5. (rk) in der wiener stadthalle gibt es vom 8. bis 14. mai folgende veranstaltungen:

|             |                         |           |
|-------------|-------------------------|-----------|
| montag,     | 8. mai: musical 'hair'  | 19.30 uhr |
| dienstag,   | 9. mai: musical 'hair'  | 19.30 uhr |
|             | eis-tanzabend           | 20.00 uhr |
| mittwoch,   | 10. mai: musical 'hair' | 19.30 uhr |
| donnerstag, | 11. mai: musical 'hair' | 19.30 uhr |
| freitag,    | 12. mai: musical 'hair' | 19.30 uhr |
|             | eis-tanzabend           | 20.00 uhr |
| samstag,    | 13. mai: musical 'hair' | 19.30 uhr |
| sonntag,    | 14. mai: musical 'hair' | 19.30 uhr |

## fuehrungen

donnerstag, 11. mai: 10.00, 11.00, 12.00 und 14.00 uhr.  
 samstag, 13. mai: 14.00 uhr.  
 sonntag, 14. mai: 10.00, 11.00, 12.00 und 14.00 uhr.

+++

## olga tschechova bei buergermeister slavik

11 wien, 6.5. (rk) ''meine schoensten filme sind in wien entstanden'', schwaermte olga t s c h e c h o v a freitag nachmittag waehrend eines besuches, den sie buergermeister felix s l a v i k abstattete. die beruehmte schauspielerin hat bekanntlich vor wenigen tagen in wien ihren 75. geburtstag gefeiert. diese tatsache koenne man kaum zur kenntnis nehmen, meinte der buergermeister, da frau tschechova mit ihrem aussehen ihren eigenen taufschein luegen strafe. slavik gab sich als grosser bewunderer der schauspielerin zu erkennen, die meinte, auch jetzt koennte sie, wenn sie wollte, filmen, weil sie noch immer laufend angebote bekomme. zur erinnerung an den besuch ueberreichte der buergermeister frau tschechova eine schallplatten-kassette mit aufnahmen wiener operetten.

+++